

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DE LA FRISE.

DAGBLAD VAN HET DEPARTEMENT VRIESLAND.

MARDI, le 2 Novembre 1813. (No. 306.) DINGSDAG, den 2 November 1813.

INTERIEUR.

A la diligence du directeur de l'enregistrement et des domaines au département des Bouches-de-la-Meuse;

Il sera procédé le lundi 22 novembre 1813, à dix heures du matin, dans une des salles de la préfecture à la Haye, devant M. le préfet ou son délégué, à l'adjudication définitive de différens domaines nationaux cédés à la caisse d'amortissement.

On pourra prendre connaissance de l'état des biens et des clauses de l'adjudication dans les bureaux du soussigné directeur de l'enregistrement et des domaines du département de la Frise.

Lecwarden, le 30 octobre 1813.

CANQUOIN.

EXTERIEUR.

GRAND-DUCHÉ DE FRANCFORT.

FRANCFORT, le 20 Octobre.

Les sociétés secrètes que plusieurs souverains ont voulu détruire en Allemagne continuent d'exister, et sont plus actives que jamais. Semblables à l'hydre de Lerne, lorsqu'on coupe une de leurs têtes, une autre reparaît aussitôt. Le nombre de ces têtes s'accroît même dès qu'une est retranchée. Il y a quelque tems le gouvernement prussien prit des mesures pour supprimer la société dite *Tugendverein*: au moment même de sa dissolution il s'en forma trois autres, qui devaient être dirigées par des membres du *Tugendverein*, mais sous des noms différens. Le docteur *Jahn* se mit à la tête des *Chevaliers Noirs*, qui ont donné depuis naissance à la Légion-noire, commandée par *Lutzow*. Le baron *Nostitz*, décoré par la feue Reine de Prusse d'une chaîne d'argent, créa l'ordre de la *Réunion de Louise*, et *Lang* institua les *Concordistes*, imita les associations de ce nom qui s'étaient établies il y a quelque tems dans les universités. Ces trois chefs se sont engagés à suivre en tout point les errements du *Tugendverein*, et ont choisi les états où ils doivent exercer leur influence. *Jahn* s'est réservé les possessions prussiennes; *Lang* le Nord, *Nostitz* le Midi de l'Allemagne: ce dernier s'est associé une actrice de Prague, Mme. *Brede*.

Le but que ces sociétés secrètes affectent en ce moment est la création de moyens de résistance contre la France; mais ce but n'est pas le véritable, ou du moins n'est que secondaire. On doit se rappeler qu'elles ont été instituées à une époque où la guerre n'existait pas; ce qu'elles veulent, c'est le renversement de

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

B E R I G T.

Ter diligence van den directeur van de registratie en der domeinen in het departement der Monden van de Maas;

Zal men, op maandag den 22 november 1813, des morgensten 10 uren, in eene der zalen van de prefektüre in den Haag, ten overstaan van den heer prefekt, of van zijnen gevolmagtigden, overgaan tot de definitive toewijzing van onderscheiden nationale domein-goederen van de amortisatie-kas afgestaan.

Men zal onderrigt kunnen bekomen van den staat der goederen en der voorwaarden van toewijzing, bij de bureaux van den directeur van de registratie en der domeinen van het departement Vriesland.

Lecwarden, den 30 oktober 1813.

CANQUOIN.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

GROOT-HERTOG DOM FRANKFORT.

FRANKFORT, den 20 October.

De geheime gezelschappen, welke verscheiden souvereinen in Duitschland getracht hebben te vernietigen, bestaan voortdurend, en zijn meer dan ooit werkzaam. Gelijk aan den hydra van Lerna, komt er, wanneer men een hunner hoofden afhouwt, dadelijk weder een ander te voorschijn. Het getal dezer hoofden groeit zelfs aan zoodra er een geveld is. Voor eenigen tijd nam het prussisch gouvernement maatregelen, om het gezelschap *Tugendverein* af te schaffen: in het oogenblik zelve van deszelfs ontbinding werden er drie andere ingesteld, welke door leden van *Tugendverein*, moesten worden bestuurd, doch onder verschillende namen. De doctor *Jahn* stelde zich aan het hoofd der *Zwarte-Ridders*, die vervolgens de geboorte hebben gegeven aan het Zwart-legioen, door *Lutzow* gekommandeerd. De baron *Nostitz*, door wijle de Koningin van Pruisen met eene zilveren keten gedecoreerd, stelde de orde van de *Reunion van Louisa* in, en *Lang* rigtte de *Concordisten* op, en volgde de associatiën van dien naam, welke zich sedert eenigen tijd in de hooge-scholen hadden gevestigd, naar. Deze drie opperhoofden hebben zich verbonden, in allen deele de dwalingen van *Tugendverein* te volgen, en hebben de landen verkoren, alwaar zij hunnen invloed moeten uitoefenen. *Jahn* heeft zich de prussische bezittingen voorbehouden; *Lang*, het Noorden, en *Nostitz*, het Zuiden van Duitschland: deze laatste heeft zich met eene actrice van Praag, Mad. *Brede*, geassocieerd. Het doel, dat deze geheime gezelschappen in dit oogenblik voorgeven, is de daarstelling van middelen van weerstand tegen Frankrijk; doch dit doel is niet het ware of is ten minsten slechts ondergeschikt. Men moet zich herinneren, dat zij werden ingesteld op een tijdstip, dat de oorlog niet bestond; hetgeen zij willen, is de

l'ordre social actuellement établi; elles se flattent de lui en substituer un autre, qui serait le régime de la plus parfaite égalité.

Le dessein réel des sociétés secrètes perce dans tout ce qui émane d'elles. Elles parlent de la souveraineté du peuple comme l'ont fait les révolutionnaires français. Lorsque le Tugendverein était encore existant, ces membres annonçaient que la guerre ne devait pas être faite au nom des gouvernemens qui n'étaient que des instrumens. Ces diverses sociétés se vantent d'avoir contraint le Roi de Prusse et l'Empereur d'Autriche à rompre la paix; ce qu'ils n'étaient point d'eux mêmes portés à faire. Dans une assemblée de la Réunion de Louise, qui s'est tenue l'un des derniers jours de septembre, on a lu trois écrits pleins d'exaspération.

De tous les chefs de la Réunion, *Nostitz* est le plus ardent et le plus dangereux. Il a pensé que des intrigues souterraines auraient des résultats autrement effectifs que l'armement d'un corps franc; ses émissaires ne cessent de parcourir l'Allemagne; il s'est attaché deux secrétaires du ministre *Stein*, *Mulle* et *Martensen*; ce dernier est l'auteur de plusieurs écats incendiaires. (Moniteur.)

Du 22.

Une dépêche de M. le général *Bertrand*, commandant le 4^e corps de la grande-armée, est arrivée par estafette à Erfurth le 20 de ce mois. Elle était datée de la veille, et annonçait que S. M. l'Empereur venait encore nouvellement de battre complètement l'ennemi, et que S. M. se portait à merveille.

M. de *Groube*, général-de-division, et M. de *Consbruck*, auditeur au conseil-d'état de S. M. le Roi de Westphalie, sont arrivés hier ici.

Sont également arrivés hier trois bataillons d'infanterie et un régiment de la garde-d'honneur à cheval.

(Journal de Paris.)

B A V I E R E.

NÜREMBERG, le 16 Octobre.

On ne peut ne faire une idée des excès que les troupes russes et quelques régimens autrichiens se sont permis en Bohême. Il paraît que ceux-ci, qui, dans les guerres précédentes, observaient une discipline assez exacte, se sont laissé entraîner par l'exemple, et ont fait comme les Russes en pillant leur propre pays. Les malheureux habitans de la Bohême, indignés de tant de vexations, ont voulu résister dans différens endroits, et on en est venu aux mains; c'est ce qui a occasionné la proclamation du feld-maréchal prince de *Schwartzenberg*, du 28 septembre.

On remarque beaucoup de mouvemens dans les différens corps ennemis. (Gazette de France.)

A U T R I C H E.

VIENNE, le 11 Octobre.

Voici l'extrait d'un ordre du jour du prince de *Schwartzenberg*, daté de Töplitz, le 28 septembre 1813:

„ Depuis quelque-tems, des détachemens, et surtout des traîtres et déserteurs des armées combinées, commettent des excès sur les derrières de l'armée. Ces excès nuisent à la bonne renommée des troupes et aux moyens de subsistance des soldats. Les puissances

omverwerping van de tegenwoordig bestaande schappelijke orde; zij vleijen zich, voor dezelve andere in plaats te stellen, die de regering van de meer volmaakte gelijkheid zijn zou.

Het wèzenlijk oogmerk der geheime gezelschappen dringt door in alles wat van dezelve voortvloeidt. Zij spreken van de oppermagt des volks zoo als de fransche revolutionairen hebben gedaan. Toen Tugendverein nog bestond, verkondigden deze lieden, dat de oorlog niet gevoerd moest worden in naam van de regeringen, welke slechts instrumenten waren. Deze onderscheiden gezelschappen beroemen zich, den Koning van Pruisen en den Keizer van Oostenrijk gedwongen te hebben, den vrede te breken; het is, dat dezelve uit eige beweging daartoe niet overhielden. In eene der bijeenkomsten van de Reunie van Louisa, op een der laatsten dagen van september gehouden, heeft men drie geschriften vol verbittering voorgelezen.

Van alle de opperhoofden van de Reunie is *Nostitz* het driftigst en het gevaarlijkst. Hij heeft gedacht, dat onderaardsche kuiperijen andere krachtadige gevolgen zouden hebben, dan de wapening van een vrij-korps; zijne zendelingen houden niet op, Duitschland te doorloopën; hij heeft twee secretarissen van den minister *Stein*, *Muller* en *Martensen*, aan zich verknocht: deze laatste is schrijver van vele oproerstkende geschriften. (Moniteur.)

Van den 22sten.

Eene depeche van den generaal *Bertrand*, commanderende het 4^e corps van het groot-leger, is met estafette, den 20sten dezer maand, te Erfurth aangekomen. Dezelve was gedagteekend van den vorigen dag, en meldde, dat Z. M. de Keizer nogmaals, sedert kort, den vijand geslagen heeft, en dat Z. M. zich ten hoogsten wel bevond.

De heer de *Groube*, divisie-generaal, en de heer de *Consbruck*, auditeur bij den staatsraad van Z. M. den Koning van Westfalen, zijn alhier aangekomen.

Insgelijks zijn alhier aangekomen drie bataillons infanterie en een regiment van de garde-d'honneur te paard.

(Journal de Paris.)

B E H E R E N.

NEURENBERG, den 16 October.

Men kan zich geen denkbeeld der buitensporigheden maken, die de russische troepen en eenige oostenrijksche regementen zich in Boheme veroorloofd hebben. Het schijnt, dat deze laatsten, die, in vorige oorlogen eenen stengen krijgstucht in acht namen, zich door het voorbeeld hebben laten medeslepen, en, even gelijk de Russen, hun eigen land plunderen. De ongelukkige bewoners van Boheme, over zoo vele geweldenaarlijen verontwaardigd, hebben op onderscheiden plaatsen tegenstand willen bieden, en men is handgemeen geworden; dit is hergeen tot de proclamatie van den veld-maarschalk, prins van *Schwartzenberg*, van den 28sten september; aanleiding heeft gegeven.

Men bespeurt vele bewegingen bij de onderscheiden vijandelijke korpsen. (Gazette de France.)

O O S T E R R I J K.

WEENEN, den 11 October.

Ziehier het uittreksel van een dagorder van den prins van *Schwartzenberg*, gedagteekend Töplitz, den 28 september 1813.

„ Sedert eenigen tijd begaan detachementen, en bovenal achterblijvers en deserteurs van de zaam vereenigde legers, achter het leger buitensporigheden. Deze buitensporigheden hinderen den goeden naam der troepen en aan de middelen van onderhoud der soldaten. De

allées ont chargé le prince de Schwartzberg de prendre des mesures sévères à cet égard. Le général autrichien baron Herzogenberg et le général russe Estek sont chargés de faire punir de mort les maraudeurs. Ils ont sous leurs ordres des colonnes mobiles, composées de neuf escadrons et de trois bataillons de troupes autrichiennes, russes et prussiennes. Des commandans sont nommés dans divers endroits sur les derrières de l'armée; ils auront des troupes à leur disposition pour protéger les communes contre les traîtres, maraudeurs et déserteurs. On publiera cet ordre trois jours de suite aux troupes dans les langues de leur pays, et l'on renouvelera cette publication de huit jours en huit jours." (Moniteur.)

ANGLETERRE.

LONDRES, le 14 Octobre.

(Morning-Chronicle.)

Depuis deux jours, on est à la bourse dans l'agitation à cause d'un bruit de subsides. On dit que M. Vansittard, vice-trésorier de l'échiquier, doit avoir au moins 5 millions de plus pour compléter les subsides que nous payons en ce moment à la Suède, au Portugal et à la Sicile; et l'on ajoute qu'il a conversé avec des personnes qui ont de l'argent dans les caisses, au sujet du succès probable d'une émission de billets d'échiquier, payables six mois après la paix, afin d'éviter l'expédient du vieux mode d'amortir les billets en circulation.

Du 15.

(The Courier.)

Il est arrivé ce matin une malle de Lisbonne.

LISBONNE, le 3 octobre.

"Nous avons reçu la nouvelle agréable et positive que le bruit qu'on avait répandu concernant la peste et la fièvre jaune à Gibraltar et à Cadix, est faux. On n'a aperçu que peu de fièvres qui sont ordinaires au printemps et à l'automne dans ce pays. Cette nouvelle avait été si généralement accréditée, que notre gouvernement a pris les mesures les plus sévères pour en empêcher l'introduction."

(The Sun.)

Il a été reçu hier des lettres d'Elbing jusqu'au 13 de ce mois; elles annoncent que suivant les nouvelles de Dantzic on faisait des préparatifs pour attaquer régulièrement et bombarder la place.

(Morning Chronicle.)

Nous avons reçu des journaux français. L'apparition de l'impératrice au sénat nous paraît une de ces mesures politiques auxquelles le caractère français a toujours répondu par des actes de dévouement. L'éclat de cette démarche sera transmis dans tout l'Empire; la démarche de l'impératrice sera accueillie avec empressement comme une preuve glorieuse de son zèle pour l'honneur de la grande nation qui l'a adoptée! La conscription sera exécutée à la lettre.

Il est évident que la proposition pour la formation d'une nouvelle armée n'a point produit d'allarme. Nous voyons que les fonds ont haussé le lendemain dans une très-grande proportion. On s'éciera que l'Empire est en danger; que la gloire de la nation est compromise; le gouvernement continuera d'être aussi ponctuellement obéi en France, après tous les sacrifices qu'il a imposés au peuple, qu'il l'a été le jour où

verbonden mogendheden hebben den prins van Schwartzberg gelast, strenge maatregelen te dien opzichte te nemen. De oostenrijksche generaal baron Herzogenberg en de russische generaal Estek zijn gelast, de marodeurs met den dood te doen straffen. Zij hebben onder hunne bevelen beweegbare kolommen, zaamgesteld uit negen eskadrons en drie barailons oostenrijksche, russische en prussische troepen. Er zijn op verscheiden plaatsen achter het leger kommandanten benoemd; zij zullen troepen ter hunner beschikking hebben, om de gemeenten te beschermen tegen de achterblijvers, marodeurs en deserteurs. Men zal deze order drie achtereenvolgende dagen aan de troepen bekend maken in hare landstaal, en men zal deze bekendmaking van acht tot acht dagen herhalen. (Moniteur.)

E N G E L A N D.

LONDEN, den 14 October.

(Morning-Chronicle.)

Sedert twee dagen is men op de beurs in ongerustheid, wegens een gerucht van subsidien. Men zegt, dat de heer Vansittard, vice-thesaurier van den echiquier, ten minsten 5 millioenen meer moet hebben, om de subsidien, die wij op dit oogenblik aan Zweden, Portugal en Sicilie betalen, voltallig te maken; en men voegt er bij, dat hij met personen, die geld in de kassen hebben, over den waarschijnlijksten goeden uitslag van eene uitgave van briefjes van den echiquier, zes maanden na den vrede betaalbaar, gesproken heeft, ten einde het oudemiddel, om de in omloop zijnde biljetten te amortiseren, te vermijden.

Van den 15den.

(The Courier.)

Er is heden morgen eene brievenmaal van Lissabon aangekomen.

LISABON, den 3 oktober.

"Wij hebben de stellige en aangename tijding ontvangen, dat het gerucht, hetwelk men, wegens de pest en gele koorts te Gibraltar en Kadix, verspreid had, valsch is. Men heeft slechts weinig koorts, die in de lente en herfst in dat land gewoonlyk heerschen, ontdekt. Die tijding was dermate algemeen geloofd geworden, dat ons gouvernement de strengste maatregelen genomen heeft, om den invoer er van te beletten."

(The Sun.)

Er zijn gister brieven van Elbing tot den 15den dezer maand aangekomen; dezelve bevelen, dat men, volgens de tijdingen van Dantzic, voorbereidselen maakt, om die vesting regelmatig aan te tasten en te bombarderen.

(Morning Chronicle.)

Wij hebben de fransche dagbladen ontvangen. De beschrijving van de Keizerin in den senaat schijnt ons een dier staatkundige maatregelen, welke door het fransche karakter altijd met daden van zelfopoffering zijn beantwoord. Het opzien, dat die demarsche gebaar heeft, zal door het geheele Rijk verspreid worden; de demarsche van de Keizerin zal met drift worden ontvangen, als een roemrijk bewijs van haren ijver voor de eer der groote natie, die haar heeft aangenomen! De conscriptie zal letterlijk worden uitgevoerd.

Het is baarblykelyk, dat de voorslag van een nieuw leger te vormen, geene ongerustheid gebaar heeft. Wij bemerken, dat de fondsen den volgenden dag in eene zeer groote evenredigheid gestegen zijn. Men zal uitroepen, dat het Rijk in gevaar is; dat de roem van de natie in de waagschaal staat; het gouvernement in Frankrijk zal, na alle de opofferingen, die hetzelve het volk heeft opgelegd, bij voortdaring even zoo stiptelyk

L'Empereur l'a délivré des horreurs de l'anarchie. Il est impossible de révoquer en doute l'attachement des Français à leur pays. Nous voyons tous les jours les artifices et les efforts que font les sujets qui sont prisonniers chez nous, pour se soustraire à la captivité afin de s'exposer de nouveau aux privations et de courir à de nouveaux dangers en reprenant du service. Nous entendons parler de désertion; mais nous savons que ces déserteurs sont des hommes des pays conquis et jamais des Français.

Le discours de l'Impératrice contient une sentence qui paraît susceptible d'une interprétation importante. „Connaisant, dit-elle, depuis quatre ans les pensées, les plus intimes de mon époux, je sais de quels sentimens il serait agité sur un trône flétri et sous une couronne sans gloire.” Ne pouvons nous pas déduire de cette expression remarquable, que Napoléon est loin, très-loin d'avoir la moindre pensée de chercher la paix par aucune diminution de ce pouvoir ou du territoire qu'il possède dans ce moment? Si nous pouvons regarder le discours de l'Impératrice comme l'organe des sentimens de l'Empereur, cette simple phrase est pleine de sens.

Nous faisons mention de ceci parce que cela nous présente la triste perspective d'une longue lutte; en effet, avec toutes les assurances, toutes les succès de la part des alliés, nous pensons que Napoléon peut persévérer pendant un tems illimité dans la lutte actuelle, ou au moins certainement assez long tems pour que nous devenions les victimes de son obstination; car, supposé même qu'il se tienne pendant cet hiver sur la défensive, préparant cette puissante augmentation de ses forces pour une nouvelle campagne; peut-on dans la marche ordinaire des événemens, s'attendre que les alliés resteront entiers et unis? ou s'ils le sont en effet, n'est-ce pas que ce sera à nos dépens? Et dans quelle situation sommes nous actuellement relativement aux dépenses? Tous les jours c'est la première question que l'on fait à la bourse royale. Quelle est la perspective du ministère à la prochaine convocation du parlement? ne faut-il pas qu'il ait dix millions pour subsides et équipements militaires avant Noël. Et par quel nouveau moyen leverait-il l'argent puisqu'il est lui-même convaincu que bien qu'il puisse imposer de nouvelles taxes, il ne peut plus trouver d'argent par taxation? C'est le langage journalier et universel parmi tous les hommes qui ne sont pas entraînés par le tourbillon de l'administration, et qui ne participent pas aux profits de la guerre; et c'est un langage qui mérite la plus sérieuse considération de l'Angleterre.

(The Courier.)

La convocation prochaine du parlement a pour but, à ce qu'on prétend de faire un nouvel emprunt; cependant de tous les moyens de se procurer de l'argent, un emprunt en produirait le moins dans le plus court délai.

(Moniteur.)

K R A A M B E V A L L I N G E N.

Heden verloste van eene welgeschapene dochter J. E. WICHERS, geliefde huisvrouw van LEEUWARDEN, den 29sten oktober 1813.

P. WIERDSMA.

LEEWARDEN chez D. R. SMEDING et M. KOON.

gehoorzaamd worden, als op den dag, toen Frankrijk van de lijselijkheden der regeering bleef. Het is onmogelijk, de gehechtheid der Franschen aan hun land in twijfel te trekken. Wij zien dat de kunstgrepen en de pogingen, welke de bij ons gevangen fransche onderdanen in het werk stellen om zich der gevangenschap te onttrekken, ten einde niet door weder in dienst te gaan, op nieuw aan ontberingen en gevaren van allerhanden aard bloot te stellen. Wij hooren veel van desertie spreken, maar wij weten ook zeer wel, dat die deserteurs manschap uit de veroverde landen en nimmer Franschen zijn.

De aanspraak van de Keizerin behelst eene magtspreuk, die voor eene belangrijke uitlegging geschikt schijnt te wezen. „Sints vier jaren, zegt zij, in de geheimste gedachten van mijnen echtgenoot deelende, weet ik, van welke gevoelens hij, op eenen geschonden troon en onder eene kroon zonder roem, geslingerd zou worden.” Kunnen wij van die opmerkelijke uitdrukking niet afleiden, dat Napoleon verre, zeer verre er van af is, de minste gedachte te koesteren, van den vrede door eenige vermindering van die magt of van het grondgebied, door hem thans bezeten, te zoeken? Bijaldien wij de aanspraak der Keizerin, als den toek van des Keizers gevoelens, kunnen aanmerken, dan is die eenvoudige zinspede vol betekenis.

Wij maken hiervan melding, om dat zulks ons het droevig vooruitzicht van eenen langen kampstrijd oplevert; en inderdaad, met alle mogelijke tegenwoordige verzekeringen van voordeelen aan den kant der geallieerden, zijn wij echter van gedachten, dat Napoleon gedurende eenen onbepaalden tijd in den tegenwoordigen oorlog kan volharden, ten minsten zeker zoo lang, tot wij de slagtoffers van zijne hoofdigheid zullen worden; want, zelfs verondersteld, dat hij zich gedurende dezen winter bij herdefensieve houdt, die ontzagelijke vermeerdering van zijne magt voor eenen nieuwen veldtocht voorbereidende, kan men dan nog, volgens den gewonen loop der gebeurtenissen, verwachten, dat de bondgenooten bij elkander en vereenigd zullen blijven? Of indien zij zulks inderdaad zijn en blijven, moet het dan niet ten onzen kosten wezen? En in welken toestand zijn wij dan tegenwoordig betrekkelijk de uitgaven? Dit is dagelijks de eerste vraag, die men elkander aan de koninklijke beurs doet. Welk is het vooruitzicht van het ministerie bij de volgende bijeenkomst van het parlement? Moeten er niet voor tien millioenen subsidien en militaire equipementen vóór Kerstijd wezen? En door welk nieuw middel zal hetzelfde geld bekomen, daar het zelf overtuigd is, dat, hoewel het nieuwe belastingen kan opleggen, er bij taxatie geen geld meer is te vinden? Zoodanig is de dagelijksche en algemeene taal onder alle de lieden, welke niet door den draaikolk van het bestuur medegesleept worden, en die in de voordeelen van den oorlog niet deelen; en zulks is eene taal, welke de ernstigste overweging van Engeland verdient.

Van den 16den.

(The Courier.)

De aanstaande bijeenroeping van het parlement heeft ten doel, zoo men meent, eene nieuwe geldleening te openen; ondertusschen van alle middelen, zich geld te verschaffen, zou eene leening, in den kortst mogelijken tijd, het allerminst opbrengen.

(Moniteur.)